



Usurbilgo Udala

USURBILGO HAUR ETA NERABEEN EUSKARA-EZAGUTZA MAILA HOBETZEKO ZERBITZUA ETA HELDUEN AHOZKO JARDUNA HOBETZEKO MINTZATALDEEN DINAMIZAZIO-ZERBITZUA KONTRATATZEKO

BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUA Prozedura irekia eta izapide arrunta

1.- XEDEA

Lehiaketa honen bitartez Usurbilgo Udalak honako zerbitzuak kontratatu nahi ditu, prozedura ireki bidez, eta indarrean dagoen araubidearen arabera:

A LOTEA:

Haur eta nerabeek euskara-maila hobetzeko eskola orduz kanpoko saio osagarriak

B LOTEA:

Helduek euren euskarazko ahozko jarduna hobe dezaten elkarreraginean aritzeko dinamika

2.- SARRERA

Usurbilgo Udalak udalerri euskaldun izaten jarraitzeko eginahalak egiten ditu. Herriarren mandatuari eutsita, bere eskumenpeko esparruetan euskararen ezagutza areagotu eta hizkuntzaren normalizazioan eragiten dihardu.

Herriarren joan-etorria nabarmena da, egun. Hamaika jatorritako herrikideak ditugu, eta horrek aniztasun itzela eman dio herriari. Alabaina, horrek izan du egoera soziolinguistikoan eraginik, asko eta asko baitira soilik erdarak menderatzen dituztenak.

Aspaldian jakina da inork euskara ikasiko badu lasai eta eroso aritzeko espazioak behar dituela, eta horietara heltzeko aukera eman behar zaiola balizko hiztun berri horri. Hala, adin-tarteka, herritarrak euskaldundu daitezen apustua areagotu nahi du Udalak, herriko ikastetxe eta eragileekin elkarlanean ohartua baita egungo eskaintza ez dela aski.

3.- ZERBITZU-PROGRAMAREN HELBURUAK

A LOTEA:

Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako haur eta nerabeei euskararen ezagutza hobetzeko aukera eman nahi die Udalak. Duten adinean behar luketen euskara-maila ez daukatenei eskola orduz kanpoko saioen bitartez ezagutza hobetu eta erabilera areagotzeko dinamikak eskaini nahi dizkie. Eskolatik kanpo ere euskaraz aritu ahal izateko gunea litzateke, betiere jolasetik, aisitik, gozamenetik.



Usurbilgo Udala

B LOTEA:

Integrazioa eta saretzea helburu, elkarreraginean euskara-maila eta bereziki euskaraz hitz egiteko gaitasuna hobetu nahi dutenentzako programa sortu nahi du Udalak. Onura ugari lituzke egitasmoak euskaraz ondo moldatzen direnak hala jardun nahi dutenekin elkartzeko aukera emango lukeelako. Hortaz, euskara ikasten ari direnak edo euskaraz aritzeko solaskiderik ez dutenak leudeke alde batetik, eta bide horretan laguntzaile izan nahi dutenak lirake bidaide, bestetik. Egitasmoaren muina hori izan ez arren, hizkuntza-elkartruckerako aukera ere sor lezake, hizkuntza bat menperatzen duena hura ikasi nahi duenarekin harremanetan jarrita, betiere euskara tarteko dela.

4.- ESKU-HARTZEAREN EZAUGARRIAK

A LOTEA:

HH5 eta DBH4 bitarteko herritarrak/ikasleak izango dira hartzaile. Herriko ikastetxeetako ikasleen kasuan, laguntza beharra nork duen ikastetxeak berak erabakiko du. Herriko ikastetxeetan matrikulatuta ez dauden kasuan, berriz, esleipendunak berak. Izen-ematea gurasoek bideratu beharko dute.

Taldeak:

Hartzaileen kopuruaren eta adinaren baitan egingo da taldekatzea, betiere taldearen kohesioa eta funtzionamendu egokia helburu. Dena dela, honakoak izango dira, gutxienez:

1 taldea: Zubietan ariko da, eta HH5 eta LH6 bitarteko gehienez ere 12 hurrek osatuko dute. Zazpi ikasle baino gutxiago izanez gero, astean ordu eta erdiko bi saio egingo dituzte, hezitzaile bakarrarekin. Zortzi ikasle baino gehiago izanez gero, astean ordubeteko bi saio egingo dituzte, bata hezitzaile bakarrarekin, eta bestea birekin.

2 taldea: Aginagan ariko da, eta HH5 eta LH6 bitarteko gehienez ere 12 hurrek osatuko dute. Zazpi ikasle baino gutxiago izanez gero, astean ordu eta erdiko bi saio egingo dituzte, hezitzaile bakarrarekin. Zortzi ikasle baino gehiago izanez gero, astean ordubeteko bi saio egingo dituzte, bata hezitzaile bakarrarekin, eta bestea birekin.

3 taldea: Kaxkoan ariko da, eta HH5 eta LH3 bitarteko gehienez ere 10 hurrek osatuko dute. Astean ordu eta erdiko bi saio egingo dituzte, hezitzaile bakarrarekin.

4 taldea: Kaxkoan ariko da, eta LH4 eta LH6 bitarteko gehienez ere 10 hurrek osatuko dute. Astean ordu eta erdiko bi saio egingo dituzte, hezitzaile bakarrarekin.

5 taldea: Kaxkoan ariko da, eta DBH1-DBH4 bitarteko bitarteko gehienez ere 10 hurrek osatuko dute. Astean ordu eta erdiko bi saio egingo dituzte, hezitzaile bakarrarekin.

Kaxkoko taldeen kasuan, onura jasoko duten ikasleak gehiago badira, taldeak zatitzeko aukera izango da, adinka banatuta. Hauek ere astean hiru orduz ariko lirake, gehienez jota, hezitzaile bakarrarekin.

Asko jota hiru talde ari litezke kaxkoan, hezitzaile banarekin. Herrian, denera, gutxienez bost eta gehienez ere sei talde, beraz.

Ezaugarriak:



Usurbilgo Udala

- Zerbitzuak haur eta nerabeak euskalduntzea eta haiengan hizkuntz kontzientzia piztea du helburu.
- Hizkuntzarenak ez ezik euskal kulturaren inguruko nozioak areagotzea izango da dinamiken muina.
- Ikasleen gaitasuna kontuan hartuta, banakako helburuak finkatu eta ikasleen gaikuntza linguistikoa aberastu beharko du esleipendunak. Ulermena eta mintzamena lantzeak izango du pisu handiena, baina zeharka bestelako ezagutzak ere landu beharko dira, baita herritar, auzo eta norbanako gisa heltzeko gakoak ere, feminismotik, parekidetasunetik.
- Saioak aurrez aurrekoak izango dira, dinamikoak eta jolastiak. Eskolaz kanpoko jarduera izanik, ikasleei bestelako ikasmoldeak (antzerkia, jolasa, kantua, eskulanak...) eta espazioak (parkea, mendia...) eskaini beharko zaizkie. DBHko ikasleen kasuan, etxekolanak ulertzen laguntzeko tarteak eskaini ahal izango zaie, baina saioen helburua bazter utzi gabe.
- Esleipendunak koordinatzailea hautatu beharko du egitasmoa kudeatzeko. Koordinatzailearena izango da programaren funtzionamenduaren ardura. Hark egingo ditu guraso/tutore, heziketa-zentro, hezitzaile eta Udalaren arteko loturak.
- Ikasturte hasieran gurasoen bilera zuzenduko du koordinatzaileak. Hartan ikasturteko egutegiaren, araudiaren, programazioaren eta helburuen berri emango die guraso/tutoreei.
- Ikasturteko hiru koordinazio bilera egingo dituzte, gutxienez, esleipendunak, ikastetxeak eta Udalak. Premiarik bada, gehiago ere egingo dituzte.
- Esleipendunak kudeatuko ditu izen-emate zein taldekatzeak, eta Udalak onetsiko.
- Esleipendunak jarraipen-sistema ezarri beharko du, eta haren baitako irakurketen berri emango dio Udalari.

B LOTEA:

16 urtetik gorako herritarrak izango dira hartzaile. Euskaraz aritu nahi dutenen taldeak osatzea da helburua, euren arteko harremana sortu eta ahalik eta autonomoen ari daitezen. Euskaraz aritzeko gutxienerako maila beharko dute batzuek, eta besteek, berriz, euskara-maila hobetu nahi duten horiei laguntzeko grina. Hortaz, ez da euskara ikasten ari direnei mugatutako ekimena.

Horrez gain, ekimenean parte hartzen dutenen topagune ere izan nahi du, euskararen bueltan sarea sor dadin. Horretarako, ekintza osagarriak antolatuko dituzte, aisialdiarekin eta gozamenarekin lotutakoak.

Bi urtean behin antolatzen den Euskaraldian edo tankerakoetan parte hartzea sustatuko da. Hizkuntz ohituretan eragiteak komunitatea sendotzen laguntzen baitu.

Taldeak

- Esleipendunak hartzaileen profilaren arabera taldekatzeak (gutxienez bizpahiru lagunekoa, eta gehienez bostekoak) egin beharko ditu.

Ezaugarriak

- Esleipendunak dinamizatzailea izendatu beharko du, kudeaketaren ardura haren gain utzi eta alde guztien lotune izan dadin.



Usurbilgo Udala

- Izen-emate kanpaina zein haren kudeaketa esleipendunak berak egin beharko du. Dena den, ikasturte osoan zehar izango da izena emateko aukera.
- Hitanoaren, eta, bereziki, nokaren, erabilera sustatu beharko du. Kasu horretan bikoteka jardutea onetsi ahal izango du Udalak.
- Taldekako lanketak ere aztertu eta martxan jarri beharko ditu (jubilatua, gurasoak, auzoak...) eta haietarako berariazko kanpainak egin.
- Esleipendunak egitasmoa jendarteratzeko jardura bereziak (mintzodromoa, hikodromoa, hikastea, jardura jakinak...) egin beharko ditu herritar orori deialdia eginda (urtean bi, gutxienez, eta gastuak bere gain hartuta). Ekitaldion dimentsioa urteko ordu-dedikazioaren arabera egokituko da, lizitazio honen prezioaren baitan.
- Herriko eragileekin, tartean ikastetxeekin eta euskaltegiarekin, elkarlanean aritzen saiatuko da.
- Bi urtean behin egiten den Euskaraldian dinamizatzailerola hartuko du herriko eragile eta Udalarekin batera, eta, honenbestez, beharrezko bilera eta ekintzetan parte hartuko du, eta gidaritzan ere jardungo da Udalak hala eskatuz gero. Eman beharreko orduak lizitazioaren prezioaren barruan daude, hau da, ez ditu Udalak gehigarri ordainduko. Ondorioz, egin beharreko fakturretan dagokion kontzeptua jarrita islatuko dira.
- Hiruhilean behin koordinazio-bilera egingo du Udalarekin. Ikasturte amaieran, berriz, memoria aurkeztu beharko du egindakoen berri xehe-xehe jasota.

5.- ESLEIPENDUNAREN BETEBEHARRAK

- Arestiko 4. puntuan jasotakoak bete.
- Egitasmoa garatzeko behar diren bitartekoak izan: langileak, baliabide teknikoak, material didaktikoa, azpiegitura...
- A loteko zerbitzuaren kasuan, ikastetxeek esleipendunaren eskura utzi ahal izango dituzte euren espazioak zein materialak. Haien erabilera eta zaintza nola egin bi aldeek adostu beharko dute.
- Izen-emateak kudeatu Datu Pertsonalen Babesteko araudiek diotena beteta.
- Ikasturteko plangintza garatu eta jarraipen eta ebaluaziorako tresnak sortu azterketa kuantitatibo (saio-kopurua, asistentzia,...) zein kualitatibo (landutakoa, bilakaera, balorazioa...) aintzat hartuta.
- Zerbitzuari eragin diezaiokeen ezein gorabehera Udalari jakinarazi.
- Lankidetzak iraun artean Kultura, Euskara eta Gazteria Saileko teknikariarekin adostutako bilerak eta haietan adostutakoen aktak egin.
- Ikasturteko programazioa osatu eta udal teknikariari helarazi gainbegira dezan.
- Ikasleen mailaketa-probak burutu, beharra dagoenetan.
- Ikasturte bukaeran -uztailean, beranduenez- dokumentazio hau aurkeztuko dio Udalari:

- a) Ikasturteko memoria: Ikasturtean zehar egindakoaren inguruko informazioa eta hurrengo ikasturteari begira programa hobetzeko proposamenak.
- b) Balantzea: egindako gastuen zerrenda.

Euskara

Zerbitzu-hizkuntza

Kontratuaren xede den prestazioaren berezko ezaugarriak kontuan hartuta, zerbitzu-hizkuntza euskara izango da.



Usurbilgo Udala

Hala, era guztietako jakinarazpen eta komunikazio idatziak (inprimakiak, oharrak, abisuak, ordutegiak, fakturak...) euskaraz egingo dira.

Hala ere, kasu guztietan herritarren hizkuntza eskubideak bermatuko dira.

Hizkuntza-paisaia.

Errotuluak, oharrak, seinaleak, kartelak eta gisa bereko komunikazio orokorrak euskaraz egingo ditu enpresak.

Harremanak administrazioarekin

Esleipendunak Usurbilgo Udalaren hizkuntza-araudiaren arabera jokatu du kontratuaren xede diren jarduera guztietan. Hala, esleipendunak Udalarekin dituen ahozko zein idatzizko harremanak euskaraz egingo dira, baita aurkeztu beharreko agiri denak ere.

Jarraipena

Hizkuntza baldintzak betetzen ote diren aztertu eta jarraipena egiteko ardura Usurbilgo Udaleko Euskara zerbitzuak izango du.

Berdintasuna

Generoen arteko oreka zaintzeko ahaleginak egingo ditu esleipendunak, aukera berdintasuna ahal den neurrian bermatuta: eskaintza bi sexuen interesekoa eginda, eztabaidatzeko eta erabakiak hartzeko uneetan denen presentzia eta parte hartze aktiboa bultzatuta, espazioen banaketan denen interesak kontuan hartuta, difusio-materialetan aniztasuna jaso eta hizkuntza ez sexista erabilita, eta abar.

Udalarentzat berdintasuna lan ildo garrantzitsua da, eta zerbitzu honek ere, udal zerbitzua den neurrian, Udalak indarrean duen Berdintasun Plana bete beharko du.

Inklusioa-integrazioa

Erabiltzaileen aniztasuna aintzat hartuta, behar bereziak dituztenak arreta handiz artatuko ditu zerbitzuak (gizarte zailtasun egoeran daudenak, ezintasun fisiko, psikiko edo sentsozialak dituztenak, jatorriz beste kultura batekoak direnak, arrisku portaerak adierazten dituztenak, eta abar).

Inklusioa bultzatzeko koordinazioa egokia izan dadin dagokion udal zerbitzuarekin harreman zuzena izango du arduradunak.

Ingurumenaren zaintza

Ingurumenarekiko jarrera arduratsua sustatuko da.



Usurbilgo Udala

Lan taldea

A LOTEA

- Esleipendunak koordinatzailea eta gutxienez bi hezitzaile kontratatu beharko ditu. Koordinatzailea izan liteke hezitzaile. Udalarekin elkarlanean ordutegiak ahalik eta egokien antolatu beharko ditu ikasleen ohiko eskola orduz kanpoko beste jarduerak eta langileen joan-etorriak aintzat hartuta.
- Langileek -esleipena egiten den unean zein beranduago kontratatutakoek- euskaraz aritzeko C1 maila egiaztatua izan beharko dute eta sexu-izaerako deliturik ezaren ziurtagiria.
- Saio-ordu bakoitzeko gutxienez ordu-laurdeneko prestaketa-ordua izan beharko dute langileek.
- Udalak hala eskatuz gero, formakuntza-saioetan aritzeko edo aurreikusi gabeko bileretan parte hartzeko aukera izan beharko dute.

B LOTEA

- Esleipendunak dinamizatzailea izendatu beharko du kontratuan jasotakoa behar bezala gauzatzeko.
- Langileak -esleipena egiten den unean zein beranduago kontratatutakoak- euskaraz aritzeko C1 maila egiaztatua izan beharko du eta sexu-izaerako deliturik ezaren ziurtagiria.
- Udalak hala eskatuz gero, formakuntza-saioetan aritzeko edo aurreikusi gabeko bileretan parte hartzeko aukera izan beharko du.

6.- ESLEIPENDUNAK AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Aurkeztu behar diren proiektuak honakoak jaso beharko ditu:

- Marko teorikoa eta lan egiteko modu edo eredua.
- Esku-hartzerako metodologia.
- Landuko diren gaitegi edo proposamenak eremuz eremu.
- Lan-taldearen antolaketa.
- Erabiliko den materiala, bibliografia, txostenak...
- Jarraipenerako erabiliko den metodologia.
- Proiektuaren sistematizazio edo ebaluazio proposamena.
- Lan taldearen antolaketa esku hartze horiei begira.

7.- LAN EGUTEGIA

A LOTEA

Saioak astelehenetik ostegunera egingo ditu esleipendunak, urriko lehenengo astelehenean hasi eta 33 astez, betiere Hezkuntzako egutegiarekin egokituta. Esleipendunak irailean finkatuko ditu oinarriak. Pleguotan jasota bezala, Udalaren onespena beharko dute.

B LOTEA

Izen-emateak irailean hasi eta taldeak urriko lehenengo astelehenean jarriko ditu martxan esleipendunak. Ekaina bitarteko (berau barne) dinamika gidatua izango da.



Usurbilgo Udala

8.- LANAREN JABETZA

Zerbitzuaren ondorioz sortutako memoria txostenen eta bestelako barne eta/edo kanpo agirien jabetza intelektual eta ustiapena Udalarenak izango dira. Hauek guztiak ezin dira erabili esleipendunaren eta/edo beste erakunde baten intereserako, esleipenduna izango da hortik sortutako kalte eta eragozpenen erantzule.

9.- DATUEN BABESA

Tratamenduaren arduradunek, nahitaez bete behar dituzten legezko betebeharrez, lanbide betebeharraz eta betebehar deontologikoez gain, ezinbestean bete beharko dute kontratu honek arautzen duen atzipenaren menpeko datu pertsonalekiko lanbide sekretua; eta toki erakundearekin dituzten harremanak bukatu ondoren ere, lanbide sekretua gorde beharrak bere horretan iraungo du.

Tratamenduaren arduradunen eginkizuna izango da behar diren neurri teknikoak eta antolaketako neurriak ezartzea, datu pertsonalen segurtasuna eta osotasuna bermatzeko eta datu horiek aldatu edo galdu ez daitezen eta baimenik gabeko tratamendurik edo atzipenik egon ez dadin.

Tratamenduaren arduradunek ez badituzte betetzen kontratu honetako estipulazioak eta, bereziki behean adierazitakoak gertatzen badira, toki entitatea salbuetsita geratuko da ez-betetze horien ondorioz sor daitezkeen erantzukizunetatik:

- a) Tratamenduaren arduradunek datu pertsonalak erabiltzen badituzte alde biek kontratu honen bidez hitzartu eta adostu ez duten bestelako helburu betarako.
- b) Tratamenduaren arduradunek hausten badute datuekiko sekretu gorde beharra edo datuak hirugarren pertsonari ez komunikatzeko betebeharra.
- c) Tratamenduaren arduradunak datuak erabiltzen baditu kontratu honetan jasotako edozein baldintza hautsiz.

Goian adierazitako arau-haustea egiteagatik edo akordio honetako beste edozein baldintza ez betetzeagatik, tratamenduaren arduradunak tratamendu kontrolatzailezat joko dira, eta erantzun beharko dizkiete berak egindako arau-hausteei eta interesdunek Datuak Babesteko Euskal Bulegoan aurkez ditzaketen erreklamazioei, bai eta ukituei onartzen zaizkien kalte-ordainei ere, euren ondasunetan edo eskubideetan jasandako kalteak direla-eta erantzukizun-egintzez baliatzen badira.

Kontratu harremana legez bukatu ondoren, tratamenduaren arduradunek erabilitako datu pertsonalak suntsitu egin beharko dira edo tratamendu kontrolatzaileari itzuli beharko zaizkie, tratamenduan erabilitako datu pertsonalak dauzkan edozein euskarri edo dokumenturekin batera



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2024LIRZ0004-Plegu teknikoak/Plegu teknikoak (USURBILGO UDALA)

Digitalki sinatua:



Ander Moron Lasa
Euskara Teknikaria
Data: 2024/07/09 08:49:15